



# CERTIFICATE



## DQS GmbH

Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen

hereby certifies that the company

## Häfele GmbH & Co KG

Adolf-Häfele-Straße 1  
72202 Nagold  
Germany

has implemented and maintains an  
**Quality and Environmental Management System**

Scope:  
development, production and distribution of furniture fittings and architectural hardware

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

**ISO 9001 : 2008 ISO 14001 : 2004**

Certificate registration no. 002900 QM08 UM

Date of certification 2009-10-04

Valid until 2012-10-03



Michael Drechsel  
Managing Director

Jan Böge  
Managing Director

August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main



Product Service

# CERTIFICATE

No. B 09 10 71686 001

**Holder of Certificate:** COLCOM Srl  
 Via degli Artigiani 56  
 27075 NAVE (BS)  
 ITALY

**Certification Mark:**



**Product:** Door Fittings  
 (Hinges)

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition the certification holder must not transfer the certificate to third parties. See also notes overleaf.

**Test report no.:** MEC 09081.00

**Date:** 2009-10-16  
 Page 1 of 2

*Angelo Pizzi*





**CONFORMITY CERTIFICATE**


**NAME OF MANUFACTURER** : CREATIONS D GUIDOTTI  
**ADDRESS OF MANUFACTURER** : 8 rue François Arago ZI de la Pomme  
31250 REVEL - France  
**ADDRESS OF PRODUCTION SITE** : 8 rue François Arago ZI de la Pomme  
31250 REVEL - France

**TESTED PRODUCT** : AQUASTAR series model CS726 - CS725 - CS728 - CS727 -  
CS725i - CS726i

**DESCRIPTION OF PRODUCT** : Hinge for glass door used for shower construction

**We, the Manufacturer certify that the above mentioned item has  
been tested successfully and comply according to the EN - 14428 European  
Standards.**

Made in Revel  
On July, 2<sup>nd</sup> 2007

  
**Catherine GUIDOTTI-RUTIN,**  
Président - Directeur Général.



**Zertifikat****Certificate**
 Zertifikat Nr. *Certificate No.*  
 R 60022792

 Blatt *Page*  
 0001

Ihr Zeichen <i>Client Reference</i>	Unser Zeichen <i>Our Reference</i>	Ausstellungsdatum	<i>Date of Issue</i> (day/month/year)
	0001-- 21136054 002	29.09.2008	

**Genehmigungsinhaber *License Holder***  
 Pauli u. Sohn GmbH  
 Industriestr. 20  
 51597 Morsbach  
 Deutschland

**Fertigungsstätte *Manufacturing Plant***  
 Pauli u. Sohn GmbH  
 Industriestr. 20  
 51597 Morsbach  
 Deutschland
**Prüfzeichen *Test Mark***
 Geprüft nach *Tested acc. to*  
 EN 14428:2004+A1

**Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)**  
***Certified Product (Product Identification)***
**Lizenzentgelte - Einheit**  
***License Fee - Unit***
**Duschtrennwand Beschläge / hinges/brackets for showers**

Bezeichnung/designation: Serie Parfalla	7
Nischenduschen / niche showers	1
Set-3-101; -102; -103; -104; -105; -106; -107; -108; -109	
Eck Duschen / corner showers	1
Set-3-201; -202; -203; -204; -205; -206; -207; -208; -209; -210; -211; -212; -213; -214; -215; -216	
5-Eckduschen / 5-corner showers	1
Set-3-301; -302; -303	
U-Duschen / U-showers	1
Set-3-402; -403; -404; -405; -406; -407	
Rundduschen / Circular showers	1
Set-3-501; -502; -503	
Badewannenlösungen / bathtub solutions	1
Set-3-601; -602; -603; -604; -605; -606; -607; -608; -609; -610; -611; -612; -613; -614	

13

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.  
 This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

**TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln**

 Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com  
 Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Zertifizierungsstelle



H. Olbertz



**LE-01 für Deklarationsverfahren 1**

**CE LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
nach Bauprodukteverordnung EU 305/2011

**EN 1090-1+A1:2011**

Der Hersteller:

**Firma KRAUS GmbH**  
**A-2345 Brunn am Gebirge, Industriestraße B 16**

bescheinigt hiermit, dass die Tragwerksteile aus Stahl, bzw. Aluminium:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Bereichscode:                        | 20 (Metallbauprodukte und Zubehörteile)  |
| 2. Produktbeschreibung:                 | Konstruktionsteile für Absturzicherungen, Vordächer, Fassaden;                       |
| 3. Bauteilbezeichnung:                  | Punktuelle Glashalter, Vordachabhängungen, Schwerträger,<br>Nurglasbrüstungsprofile, |
| 4. Verwendungshinweis:                  | Konstruktionselemente;   |
| 5. Baujahr:                             | 2014;  |
| 6. Ausführungsnorm:                     | EN 1090-2 / EN 1090-3;   |
| 7. Geometrische Toleranzen:             | EN ISO 22768/m, EN 12020-2;  |
| 8. Bruchzähigkeit:                      | Für Edelstahl und Aluminium nicht erforderlich;                                      |
| 9. Schweißbeignung:                     | EN-AW-6063-T66, EN-AW-6060-T66, EN-AW-6005-T6, bzw.<br>1.4301, 1.4404, 1.4571;       |
| 10. Brandverhalten:                     | Material in Klasse A1 eingestuft;  |
| 11. Freisetzung von Cadmium:            | NPD (trifft nicht zu);   |
| 12. Freisetzung radioaktiver Strahlung: | NPD (trifft nicht zu);   |
| 13. Dauerhaftigkeit:                    | unbehandelt, fein gedreht, fein geschliffen, bzw. eloxiert nach EN ISO<br>7599;      |
| 14. Bemessung:                          | Karner Consulting ZT-GmbH, A1230 Wien, Perfektastraße 28;                            |
| 15. Herstellung:                        | Nach der Bauteilspezifikation gemäß Anhang und EN 1090-2/3;                          |
| 16. Ausführungsklasse:                  | EXC 2;   |
| 17. Montage:                            | NPD (trifft nicht zu);   |

folgenden Bestimmungen und Regeln entsprechen:

- **harmonisierte Normen:**  
EN 1090-1:2012-03 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken  
(Konformitätsnachweisverfahren für tragende Bauteile)
- **sonstige Normen, Richtlinien und Spezifikationen:**  
EN 1090-2:2012-01 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken (Technische Regeln für die  
Ausführung von Stahltragwerken)  
EN 1090-3:2008-12 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken (Technische Regeln für die  
Ausführung von Aluminiumtragwerken)

Nummer des EG-Zertifikats über die werkseigene Produktionskontrolle (WPK): 0531-CPR-1090-1294

Benannte Stelle: Nr.: 0531 TÜV SÜD SZA GmbH, A-1030 Wien, Arsenal 207.

Die technische Dokumentation ist in dem Umfang vorhanden, als die EN 1090-2/3 dies vorgeben.

Brunn am Gebirge, am 11.06.2014

Ing. Christof Tressl, Geschäftsführer

Der Inhalt dieser Erklärung entspricht dem Inhalt ZA.3.2 der EN 1090-1